

V Bruseli 15. septembra 2023  
(OR. en)

12995/23

LIMITE

FL 18  
EEE 21  
ETS 7  
MI 744

#### POZNÁMKA K BODU I/A

|          |                                                                |
|----------|----------------------------------------------------------------|
| Od:      | Generálny sekretariát Rady                                     |
| Komu:    | Výbor stálych predstaviteľov/Rada                              |
| Predmet: | Lichtenštajnské sektorové úpravy – preskúmanie<br>– schválenie |

1. Po uplynutí platnosti protokolu č. 15 k Dohode o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“) o voľnom pohybe osôb v roku 1999 sa Európska únia a Lichtenštajnsko dohodli na osobitných dojednaniach o obmedzení počtu povolení na pobyt, ktoré udeľuje Lichtenštajnsko. Príslušné ustanovenia sa bežne označujú ako „lichtenštajnské sektorové úpravy“ a nachádzajú sa v prílohách V a VIII k Dohode o EHP.
2. Podľa lichtenštajnských sektorových úprav sa na Lichtenštajnsko uplatňuje voľný pohyb osôb. Občania EÚ a štátni príslušníci iných krajín EHP, ktorí chcú mať pobyt v Lichtenštajnsku, však musia získať povolenie na pobyt. V lichtenštajnských sektorových úpravách sa stanovuje minimálny počet povolení, ktoré sa každoročne vydávajú občanom EÚ a štátnym príslušníkom iných krajín EHP. V roku 2004 sa platnosť týchto dojednaní, ktoré sa pôvodne dohodli na päť rokov, predĺžila pod podmienkou, že sa každých päť rokov preskúmajú. Po prvom preskúmaní v roku 2009 sa v roku 2014 uskutočnilo druhé preskúmanie sektorových úprav, pričom v roku 2019 sa malo uskutočniť tretie preskúmanie, ktoré sa však ešte neukončilo.

3. Pokiaľ ide o tretie preskúmanie sektorových úprav (zamerané na obdobie 2014 – 2018), Európska komisia predložila v januári 2023 na zasadnutí pracovnej skupiny Rady pre Európske združenie voľného obchodu (EZVO) informačnú poznámku, v ktorej načrtla niektoré prvky relevantné pre toto preskúmanie a vysvetlila, že z dôvodu oneskorenia sa dokončí až v roku 2023<sup>1</sup>.
4. Pracovná skupina pre EZVO uskutočnila na základe týchto informácií 24. januára a 7. februára 2023 prvú výmenu názorov. V súvislosti s pokračovaním lichtenštajnských sektorových úprav v období 2014 – 2018 nezazneli žiadne obavy.
5. Komisia 27. júla 2023 predložila Rade a Európskemu parlamentu oznámenie o preskúmaní lichtenštajnských sektorových úprav, v ktorom uviedla svoje posúdenie za obdobie rokov 2014 – 2018<sup>2</sup>. V tomto oznámení Komisia dospela k záveru, že nepovažuje za potrebné zmeniť súčasné pravidlá a domnieva sa, že ustanovenia o sektorových úpravách môžu v súčasnosti zostať nezmenené. Komisia však poznamenáva, že vzorec na výpočet ročnej kvóty a základ pre výpočet sa nemenili už 24 rokov.
6. Pracovná skupina pre EZVO 12. septembra 2023 rokovala o oznámení Komisie a zhodla sa na závere, ktorý sa v ňom uvádza, t. j. že lichtenštajnské sektorové úpravy môžu v súčasnosti zostať nezmenené.
7. Na základe uvedeného sa Výbor stálych predstaviteľov vyzýva, aby:
  - a) potvrdil svoj súhlas s tým, že ustanovenia lichtenštajnských sektorových úprav uvedené v prílohe V a prílohe VIII k Dohode o EHP zostávajú v súčasnosti nezmenené, a
  - b) odporučil Rade schváliť ako bod A programu jedného z jej nadchádzajúcich zasadnutí, že Únia v rámci preskúmania z roku 2019 zameraného na lichtenštajnské sektorové úpravy uvedené v prílohe V a prílohe VIII k Dohode o EHP prijme pozíciu v tom zmysle, že príslušné ustanovenia sa v súčasnosti nezmenia.

---

<sup>1</sup> WK 748/23.

<sup>2</sup> 12309/23.